

*Propose:* Que tous les mots après le mot "possession", dans la quatrième ligne, soit biffés.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

*Pour:* Payette, Clearihue, Lévy, Turner, Sadler, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin et Molson—11.

*Contre:* Bumbray, Lavallée, DeSerres, Leclaire, Giroux, Mercier, Laviolette, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houllé, Guay et Roy—16.

Ladite proposition est ainsi négativée.

Ladite section est alors agréée telle que présentée.

La section 23 étant lue, elle est agréée telle que présentée (MM. les échevins Clearihue et Nault dissidents).

La section 34 est agréée telle que présentée.

La section 35 étant lue, M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE,

*Propose:* Qu'elle soit biffée. M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin LABRECQUE, propose en

*Amendement:* Que ladite section soit amendée en en retranchant le mot "ruelles", et que, ainsi amendée, elle soit agréée.

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

*Pour:* Payette, Clearihue, Lévy, Major, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Duquette, O'Connell, Laviolette, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin et Lévesque—16.

*Contre:* Yates, Sadler, Lavallée, L.-A. Lapointe, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Mercier, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Houllé, Roy et Molson—14.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

*Résolu:* En conséquence.

La section 36 étant lue et le deuxième paragraphe d'icelle (422) étant mis aux voix,

Le Conseil se partage:

*Pour:* Lévy, Turner, Lavallée, Leclaire, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin et Lévesque—12.

*Contre:* Payette, Clearihue, Major, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, DeSerres, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Ward, Roy et Molson—14.

Sur ce, il est

*Ordonné:* De biffer ledit paragraphe.

Le troisième paragraphe de ladite section (422a) étant lu,

M. l'échevin LAVIOLETTE, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN,

*Propose:* De le biffer.

Le Conseil se partage sur cette proposition.

*Pour:* Lévy, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque et Marin—12.

*Contre:* Payette, Yates, Clearihue, Major, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, DeSerres, O'Connell, Robinson, Ward, Lévesque, Houllé, Roy et Molson—18.

Ladite proposition est ainsi négativée et ledit paragraphe est agréé tel que présenté.

Sur ce, M. l'échevin LAVIOLETTE, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN,

*Propose:* Que le vote donné sur le paragraphe 422 soit repris en considération et annulé.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

*Pour:* Lévy, Turner, Lavallée, Leclaire, Duquette, Giroux, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houllé, Guay—17.

*Contre:* Payette, Yates, Clearihue, Major, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, DeSerres, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Ward, Roy, Molson—15.

La proposition est ainsi affirmativée, et il est

*Résolu:* En conséquence.

Alors, M. l'échevin LAVIOLETTE, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN,

*Propose:* Que ledit paragraphe (422) soit agréé tel que présenté.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

*Pour:* Larivière, Lévy, Major, Turner, Lavallée, Leclaire, Duquette, Giroux, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houllé, Guay—19.

*Contre:* Payette, Yates, Clearihue, Sadler, Bumbray, Gal-

That all the words after the word "thereof" in the 4th line be struck.

The Council divided thereon:

*Yeas:* Payette, Clearihue, Lévy, Turner, Sadler, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Ward, J. B. A. Martin and Molson—11.

*Nays:* Bumbray, Lavallée, DeSerres, Leclaire, Giroux, Mercier, Laviolette, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houllé, Guay and Roy—16.

So it passed in the negative.

Said section was then agreed to as printed.

Section 33 being read, the same was agreed to as printed (Ald. Clearihue and Nault dissenting.)

Section 34 was agreed to as printed.

Section 35 being read, Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. LECLAIRE,

That the same be struck.

Moved in amendment by Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. LABRECQUE,

That said section be amended by striking therefrom the word "lanes" and that so amended, the same be agreed to.

The Council divided on said amendment:

*Yeas:* Payette, Clearihue, Lévy, Major, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Duquette, O'Connell, Laviolette, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin and Lévesque—16.

*Nays:* Yates, Sadler, Lavallée, L. A. Lapointe, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Mercier, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Houllé, Roy and Molson—14.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

Section 36 being read and the question of concurrence put on the second paragraph thereof, (422), the Council divided:

*Yeas:* Lévy, Turner, Lavallée, Leclaire, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin and Lévesque—12.

*Nays:* Payette, Clearihue, Major, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, DeSerres, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Ward, Roy and Molson—14.

Said paragraph was therefore

*Ordered:* To be struck.

The third paragraph of said section (422a) being read, Ald. LAVIOLETTE moved, seconded by Ald. M. MARTIN

That the same be struck.

The Council divided:

*Yeas:* Lévy, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, Mercier, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque and Marin—12.

*Nays:* Payette, Yates, Clearihue, Major, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L. A. Lapointe, DeSerres, O'Connell, Robinson, Ward, Lévesque, Houllé, Roy and Molson—18.

So it passed in the negative, and said paragraph was agreed to as printed.

Ald. LAVIOLETTE thereupon moved, seconded by Ald. M. MARTIN,

That the vote taken on paragraph 422 be reconsidered and repealed.

The Council divided thereon:

*Yeas:* Lévy, Turner, Lavallée, Leclaire, Duquette, Giroux, Mercier, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houllé and Guay—17.

*Nays:* Payette, Yates, Clearihue, Major, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, DeSerres, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Ward, Roy and Molson—15.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

Ald. LAVIOLETTE then moved, seconded by Ald. M. MARTIN,

That said paragraph (422) be agreed to as printed.

The Council divided thereon:

*Yeas:* Larivière, Lévy, Major, Turner, Lavallée, Leclaire, Duquette, Giroux, Mercier, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houllé and Guay—19.

*Nays:* Payette, Yates, Clearihue, Sadler, Bumbray, Gal-